

Kertész Péter Értesítője A Rottenbiller Utcai Általános Iskolából

The image shows two pages of a handwritten certificate from the Rottenbiller Street General School. The left page is titled 'FÉLEVI ÉRTESÍTŐ' and the right page is titled 'BIZONYÍTVÁNY'. Both pages contain a table with columns for 'Műveltség' (Education) and 'Jellem' (Character). The certificate is signed by Kertész Péter and dated 1950/51.

FÉLEVI ÉRTESÍTŐ	
Műveltség	Jellem
Általános iskolai tananyag	Jó
Magyar nyelv és irodalom	Jó
Matematika	Jó
Földrajz	Jó
A magyar nemzet története	Jó
Állampolgári kötelességek és jogok	Jó
Szociális és munka	Jó
Tudományos gasztronómia	Jó
Rajz	Jó
Könyvtár	Jó
Tudomány	Jó
Értékelés	Jó
Jegyzet	Jó

The right page, 'BIZONYÍTVÁNY', contains a similar table with the same columns and a 'Jellem' column. It is signed by Kertész Péter and dated 1950/51.

Ez az Értesítő Könyvem, 1950/51-ből. Mikor hazaérkeztünk a deportációból 1945 májusában, akkor a bátyámmal, [Kertész] Mikivel Karcagon valami zárdába jártunk iskolába, hogy ne veszítsük el az évet. Nem is veszítettük el, ez a második osztály volt. Erről nincs bizonyítványom, illetve nincs az irataim között. Zárdának hívták, mert apácák is tanítottak benne. A zsidó iskolába ekkor még nem jöttek vissza a tanítók. Érdekes módon, a zsidó gyerekeknek egy másik része a református iskolába járt. Aztán harmadikban már a karcagi zsidó iskolába jártunk. Negyedikben, 1946-ban felkerültünk Budapestre, valamilyen cionista otthonba, a Habonim Drorban voltunk. Ez Zuglóban volt akkoriban. Onnan jártunk a Tarbutba [lásd: Tarbut Magyarországon]. Ez a Bérkocsis utca sarkán volt -- ahol a Rabbiképző van --, ott mindent héberül tanultunk. Negyedikben a Rabbiképző templomában, mely a budapesti izraelita fiúgimnázium temploma is volt egyben, a szószékről én búcsúztattam a tanévet hibátlan héberséggel. Aztán 1947-ben lekerültünk Szegedre valami cionista intézetbe. Ott a szegedi zsidó iskolába jártunk egy évet. Aztán 1948-ban megint visszakerültünk Pestre, és akkor a Tárogató úton ugyancsak volt egy otthon, és onnan jártunk a Labanc utcai iskolába! Nyolcadikban a Gorkij fasorban lévő fiúárvaházból jártam a Rottenbiller utcai iskolába, ez a Fővárosi Általános Iskola volt. Az Árvaházból a Rottenbiller utca, az elég távolság volt, végig kellett menni a Bajza utcáig, Lövéde tér és akkor balra rögtön ott volt a Rottenbiller utca, nem egész egy sarokra volt az iskola, ahová nagyon sok árvaházi gyerek járt. Ez egy jó iskola volt. A magyartanárunk a Lakat Károly volt, aki a Ferencvárosnak volt a válogatott balfedezete. Sose engedett focizni minket. Néha kimentünk, és drukoltunk a Fradinak, holott nem voltunk Fradi-drukkerek. Nagyon szigorú és sokat követelő magyartanár volt, nagyon snájdig ember. És mindig megtartotta az óráit, tehát nem ment edzőtáborba közben, vagy fene tudja, hová! Egy tanárra még emlékszem, a Faragó tanár úrra, aki legalább százharminc kiló volt. Ő volt az énektanár, és az ő tantervében szerepelt, hogy a zenetörténetben szovjet zeneszerzőket kellett velünk megismertetnie. Valami Zaharovicsról azt mondta, hogy az biztos sztahanovista traktoros lehet. Az

óráit úgy kezdte, hogy odaszólt valakinek, hogy légy szíves, hozd be a lavórt, ami azt jelentette, hogy egy nagy tálban behoztak neki valami levest, amiben hatalmas nagy cupák voltak, azokat jóízűen elfogyasztotta, majd mondott egypár szót arról a bizonyos Zaharovicsról, és kicsengettek. Ez a két tanár, akire emlékszem. [Erre a tanévre már visszaállt az ötfokozatú osztályzás, ?A magyar nemzet története? ?Történelem? tantárggyá változott, a ?Természeti ismeretek? ?Egészségtan?-ná, a ?Kézimunka?, ill. a helyén szereplő tantárgyak (?Műhelygyakorlat?, ?Mértani rajz?) helyett ?Vegytan? lépett a tantárgyak sorába, továbbá új tárgyként ?Mértan? és ?Alkotmánytan? szerepel. -- A szerk.]